الترجمة
عملية خطابية

INTERPRETING
AS A DISCOURSE PROCESS

تأليف

سنثيا ب. روي

ترجمة

د. مهدي حسين عليوي



Preview sample - page 1 of 2 - Soran University Academic Digital Library

المحتويات

الفصل الاول: توطئة ——— 9

الفصل الثاني: الخطاب ——— 17

الفصل الثالث: الترجمة التحريرية والترجمة الشفاهية ——— 33

الفصل الرابع: تبادل الادوار عمليةً خطابيةً ——— 47

الفصل الخامس: تحليل اللقاءات المترجمة ——— 53

الفصل السادس: اللقاء والمشاركون فيه ——— 69

الفصل السابع: تبادل الادوار في لقاء مترجم بين استاذة وطالبها ——— 85

الفصل الثامن: أداء الدور في عملية خطابية مترجمة ——— 125

الفصل التاسع: الخاتمة ——— 149

الهوامش ——— 159

المصادر ——— 163

Preview sample - page 2 of 2 - Soran University Academic Digital Library